

**Domstolens dom (stora avdelningen) av den 9 april 2013  
— Europeiska kommissionen mot Irland**

(Mål C-85/11) <sup>(1)</sup>

*(Fördragsbrott — Beskattning — Direktiv 2006/112/EG — Artiklarna 9 och 11 — Nationell lagstiftning som tillåter att icke beskattningsbara personer ingår i en grupp av personer som kan anses utgöra en enda beskattningsbar person)*

(2013/C 156/03)

Rättegångsspråk: engelska

**Parter**

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: R. Lyal)

Svarande: Irland (ombud: D. O'Hagen, G. Clohessy SC och N. Travers, BL)

Parter som intervenerat till stöd för svaranden: Republiken Tjeckien (ombud: M. Smolek och T. Müller), Konungariket Danmark (ombud: inledningsvis C. Vang, därefter V. Pasternak Jørgensen), Republiken Finland, (ombud: H. Leppo och S. Hartikainen) Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: H. Walker, biträdd av M. Hall, barrister)

**Saken**

Fördragsbrott — Åsidosättande av artiklarna 9 och 11 i rådets direktiv 2006/112/EG av den 28 november 2006 om ett gemensamt system för mervärdesskatt (EUT L 347, s. 1) — Nationell lagstiftning som tillåter att ej beskattningsbara personer inkluderas i en mervärdesskattegrupp

**Domslut**

1. *Talan ogillas.*
2. *Europeiska kommissionen ska ersätta rättegångskostnaderna.*
3. *Republiken Tjeckien, Konungariket Danmark, Republiken Finland och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland ska bära sina rättegångskostnader.*

<sup>(1)</sup> EUT C 145 av den 14.5.2011.

**Domstolens dom (första avdelningen) av den 21 mars 2013  
(begäran om förhandsavgörande från Bundesgerichtshof — Tyskland) — RWE Vertrieb AG mot Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen eV**

(Mål C-92/11) <sup>(1)</sup>

*(Direktiv 2003/55/EG — Den inre marknaden för naturgas — Direktiv 93/13/EEG — Artikel 1.2 och artiklarna 3-5 — Avtal mellan näringsidkare och konsumenter — Allmänna villkor — Oskäligen villkor — Näringsidkarens ensidiga ändring av priset för tjänsten — Hänvisning till tvingande lagstiftning som utarbetats för en annan kategori konsumenter — Huruvida direktiv 93/13/EEG är tillämpligt — Krav på att villkoren ska vara klart och begripligt formulerade och transparenta)*

(2013/C 156/04)

Rättegångsspråk: tyska

**Hänskjutande domstol**

Bundesgerichtshof

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: RWE Vertrieb AG

Motpart: Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen eV

**Saken**

Begäran om förhandsavgörande — Bundesgerichtshof — Tolkning dels av artikel 1.2 i rådets direktiv 93/13/EEG av den 5 april 1993 om oskäligen villkor i konsumentavtal (EGT L 95, s. 29; svensk specialutgåva, område 15, volym 12, s. 169), dels av artiklarna 3 och 5 i direktivet jämförda med punkterna 1 j och 2 b andra meningen i bilagan till direktivet — Tolkning av artikel 3.3 jämförd med punkterna b och c i bilaga A i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/55/EG av den 26 juni 2003 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas och om upphävande av direktiv 98/30/EG (EUT L 176, s. 57) — Klausul som ger näringsidkaren rätt att ensidigt ändra priset för tjänsten med hänvisning till tvingande lagstiftning som avser en annan kategori konsumenter — Tillämpligheten av direktiv 93/13/EEG — Krav på att avtalsvillkor ska vara klart och begripligt formulerade och tillräckligt transparenta

**Domslut**

1. *Artikel 1.2 i rådets direktiv 93/13/EEG av den 5 april 1993 om oskäligen villkor i konsumentavtal ska tolkas så, att direktivets bestämmelser är tillämpliga på de allmänna avtalsvillkor som införlivats i avtal som ingås mellan en näringsidkare och en konsument, när dessa villkor motsvarar en bestämmelse i nationell lagstiftning som är tillämplig på en annan avtalskategori och när dessa villkor inte omfattas av den nationella lagstiftningen i fråga.*
2. *Artiklarna 3 och 5 i direktiv 93/13, jämförda med artikel 3.3 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/55/EG av den 26 juni 2003 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas och om upphävande av direktiv 98/30/EG, ska tolkas*